

## Los Sábados Literarios DE "LA TARDE" EL NIDO DEL ÁGUILA

(Leyenda danesa)

Cayendo a plomo sobre un pequeño pueblo, alzabase en la azulada atmósfera abrupto peñasco, tan alto y desnudo, que ningún pie humano pudo alcanzar su cúspide, y donde una familia de águilas había construido su nido. Sobre este nido Bjornstjerne Bjornson ha escrito una historia; pero como la he oído contar algo diferente, a mi vez la traslado al papel.

Escuchad:  
Sobre la cima de este peñasco—repto—una familia de águilas había construido su nido, y desde lejanos tiempos, tantos como pueda recordar la memoria de los hombres, las águilas habían sido el terror de la comarca.

Tan pronto caían sobre las cabras y ovejas que tranquilamente ramoneaban la hierba de los lejanos prados, como picoteaban los ojos de los pastores que con sus palos intentaban defender sus rebañados. Si; a veces, hasta se apoderaban de los niños mientras jugueteaban en la plaza del pueblo; levantábanlos suspendidos en sus garras, más alto que la cima del peñasco, para desde allí lanzarlos y destruirlos en su caída.

Los audaces jóvenes del país soñaban siempre con el noble propósito de escalar el peñasco para arrojar del nido a los rapaces y volver la tranquilidad al pueblo. Desde la infancia ejercitábanse en encaramarse por las paredes del peñasco y a esto se debía que no se encontrara por los alrededores otros hombres tan audaces y atrevidos como ellos. Era rarísimo quien pasara de los veinte años sin que hubiese tentado el peligroso escalador del nido del águila, pues nadie lo hubiera considerado hombre, ni ellos se habrían atrevido a cortejar de noche una muchacha, sin haber probado su valentía contra el invisible enemigo.

Y, sin embargo ninguno de ellos logró poner su mano en el nefasto nido. Algunos llegaban hasta el primer saliente del peñasco; pero, una vez en él, se apoderaba el vértigo al contemplar, bajo sus pies, la aguda flecha del campanario del pueblo irguiéndose en el azul como el hierro de una lanza. Otros llegaron hasta la segunda aspezeza, casi a la mitad del camino; pero al querer traspasarla, las caparrazas se desmenuzaban bajo sus pies, y con celeridad vertiginosa resbalaban a lo largo de la abrupta roca, rechazados, rotos sus huesos y hendido el cráneo. Uno sólo alcanzó un día la tercera anfractuosidad; pero, una vez en ella, cayó de im-

## FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

### JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

### NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1909 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS — ESTERILIZACIONES — EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECETAS—SUEROS ARTIFICIALES—DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

**PLAZA PRINCIPAL** **POSADAS—Misiones**

provisó de espaldas, como repelido por invisible mano. Cual pájaro herido, atravesó el aire, desgarrándolo con ronco grito, rebotó de roca en roca y rodó, en fin, despedazado, en medio del pueblo.

Por esta época, un nuevo párroco llegó a la comarca, y cuando se enteró de la loca lucha emprendida por los habitantes contra las águilas, comenzó desde el púlpito a fulminar sus rayos contra aquel insensato juego de vida o muerte.

—Es tentar a Dios—exclamó—el cual, en su sabiduría, ha puesto límites al poder del hombre, límites que nadie puede traspasar sin ser castigado.—Y señalando el nido, añadió que Dios mismo lo había emplazado tan alto como señal evidente de que hay cosas que desafían todos los esfuerzos humanos.—Pues saludable es que siempre haya alguna—decía—que el pueblo jamás pueda alcanzar!

Entre los ancianos del lugar, el sermón del cura cayó en terreno abonado; pues no había casa que no contara con un hijo estropeado, ni familia que no llorase la pérdida del consuelo y apoyo a su vejez. No obstante, pareciera como si la abrupta cima les atrajese con irresistible pujanza; pues corría ya de boca en boca la noticia de que al siguiente domingo un joven de diez y ocho años, hijo único de una pobre viuda, intentaría el arriesgado escalador.

En la grande plaza de la iglesia, a la hora fijada, los habitantes del pueblo, reunidos, hablaban bajo, contemplando, a través de las veraniegas nieblas, las paredes de la roca en que el joven había llegado al primer saliente. Éste, ni siquiera se detuvo; quitóse el sombrero, y lanzando con todas las fuerzas de sus pulmones un grito de esperanza, saludó a su madre, que, desgreñada y sollozando, arrodillada al pie del peñasco, tendiese sus brazos... Al alcanzar la segunda aspezeza, sentóse el joven y, mientras se enjugaba el sudor, midió con ojo cierto la distancia que le separaba del final del camino.

Todas las miradas se fijaron en él, cuando un instante des-

ACABA DE APARECER  
"La Guerra de Francia"  
POR  
León R. Naboulet

Se vende en la "Librería del Colegio" a \$ 1.00 el ejemplar.

pues se le vió estrechar el cinturón y, con la lentitud de un gato, avanzar de nuevo, ayudándose con las manos, puesto que el peñasco, desgastado por las heladas del invierno, volviase cada vez más perpendicular. A cada tentativa de avance resbalaba; y los viejos bajaban la cabeza, mirando con ojos de compasión a la madre desvanecida en medio de un coro de mujeres.

—Esto acabará mal—murmuraban acercándose a su oído— ¡Es demasiado joven!— ¡Y demasiado atrevido.

En una pequeña elevación del terreno, una joven de rubia cabellera, aislada de todos, con su corpiño encarnado, contemplaba la escena cruzadas sus dos manos a la espalda. Varias mujeres del pueblo, al pasar cerca, la miraban con torva, ceñuda faz, al saber que era la novia del audaz joven y precisamente la que le había pedido aquella prueba de su valentía y de su cariño. Indiferente a la ansiedad general y a la indignación que la rodeaba, seguía con la vista, sonriente, a su prometido, suspendido entre el cielo y la tierra; y en su linda cara, tersa y acarinada, leíase la certeza de que sería su novio el que lograra alcanzar lo que otro no pudiera obtener.

De pronto, un grito partió de la asamblea. Subiendo rápidamente en zig-zag, el joven acababa de alcanzar la tercera y última saliente. Pero sus fuerzas parecían agotadas. A pesar de que no semejaba más grande que una mosca, pudo distinguírsele agarrado aún a la roca.

El que poseía mejor vista de los del lugar, un hombre rodeado de un grupo ansioso, dijo sacudiendo tristemente la cabeza: —No volverá vivo. Está más blanco que la cal y tiene las manos ensangrentadas.

Silencio general se impuso. El joven erguiose de nuevo y el hombre citado volvió como se estre-

chaba aún más el cinturón, examinando las paredes rocosas que ante él tenía, perpendiculares entonces hasta llegar al nido. Viósele buscar a tientas apoyo para sus manos y pies...

Un estremecimiento sacudió dolorosamente a todos; el joven resbalaba!

Gruesas piedras destacáronse del peñasco rodando ruidosas a lo largo de las rocas...

—Todo acabó para él—pensaron algunos; otros, en su emoción, dijéronlo en alta voz. Pero, vivamente, el atrevido cogióse con sus dos manos a la hendidura de la roca y se retuvo agazapado hasta que sus pies encontraron nuevo apoyo. Y lentamente, con precaución avanzó...

Minutos parecidos a siglos transcurrieron, durante los cuales los espectadores reunidos mirábanse uno a otros espantados, pues la sombra proyectada por la cima ocultó a sus ojos asombrados el audaz joven. ¡Talvez había caído!

De improvisto estalló un clamoreo general: Viéronle sobre la cima de la roca, destacándose en el claro azul del cielo.

En aquel momento, las águilas, muy lentamente, atravesaban los aires... pero el joven, con un rápido movimiento, cogió las ramas del nido y nidos y huevos cayeron precipitados de lo alto de la roca en las profundidades peñascosas. Las águilas, aterrizadas, interrumpieron su vuelo; después, las dos, arrojando agudos chillidos y con rápido y ruidoso batir de alas, volaron de nuevo, desapareciendo a lo lejos...

Y en la pradera los gritos de contento hendían la atmósfera de tal modo como jamás desde tiempos inmemoriales se habían oído. Solamente el párroco se retiró silencioso y cabizbajo.

«Sólo él no podía comprender aquello...»

Y es que no hay nada en el mundo, por alto que sea, que la voluntad tenaz y firme de un pueblo no pueda alcanzar un día!

HENRIK PONTOPIDAN

### ALOCUCIÓN

Poética leída por su autor en la velada literaria realizada por los alumnos de 4º año de la Escuela Normal, la noche del 21 en el Teatro Español.

## Jabón Montejano

**Tiene un agradable olor, Espumoso y resistente, Es de todos el mejor. Así lo dice la gente.**

Señoras: A la fiesta simpática de porvenir y de salud: En lugar del discurso académico. Una lírica flor de ilusión... Para bien explicar con vosotros. Ese espíritu lírico de sol. Esa fresca alegría de aurora. Ese culto de bien y de amor. Que difunde la escuela, que arroja de sus aulas, en fiel prolección Año y año, algo así como un árbol que se cubre de fruta y de flor. Para bien explicar con vosotros. Sembradora de luz interior. Permitted sustituya al discurso. La sonora canción!

II La escuela es esperanza. De porvenir y de salud: Nuestras generaciones estancadas. Ha menester la juventud. Que conoce del libro. La orientación hacia la luz. Que empuja del aula al mundo. La diaria lección de virtud. La escuela de los patios sonoros Y de las bibliotecas de quietud. Libertará la blanca adolescencia. Preservará la ardiente juventud. De esta lucha brutal por el mendrugue. Que es nuestra misera comida. Nutrirán de ilusión y acción del alma. Desproyista de ideal: canino azul!

III Hay nace Mademoiselle la Primavera. El día de la fiesta estudiantil. Vestido de amplia rosa está el lapacho. Poblado de coquetos al jardín. Y difunde el azahar de los naranjos. El perfume de amor y ser feliz... Aíse la juventud su frente virgen. Que no cese de amar y de reír. El amor, es regalo de la aurora, a los ojos: es el ave juvenil! Plena de aromas de la selva Y de perfumes del jardín. Así viene del brazo de los jóvenes Y dentro del espíritu gentil. Esa ilusión de patria mejorada. Esa visión de humanidad feliz. Que anticipa en el alma de los buenos El castillito azul del porvenir!

IV Señoras y señores. Pondáremos La generosa escuela maternal; Traigamos nuestra ofrenda de alas líricas A la fiesta del aula nacional. Sea así, como suave flor del aire Que calienta el recuerdo y que se va En miradas de encanto y de esperanza A deshojarse y perfumarse. La frente limpia de los nuevos hombres Y de las nuevas madres, las que están Esperando con alma llena de sueños. El secreto de amor del azahar... Vuelo la cariñosa flor del aire. Dando nuestra más honda intimidad. Para hacer que renazca en cada niño. Nuestro bien delegado por el mal. Nuestra ilusión venida por la duda. Nuestra fe que no puede ya volar... Sea como un mensaje del espíritu. Cual la ofrenda mejor de la amistad. Con que alienta a volar siempre más alto. A seguir más allá. Cuando la escuela toca su campana. Cuando el aula florece su rosal!

Andrés Chabrillón. Posadas, Setiembre 21 de 1916.

## LA PORTEÑA

Tienda, Mercadería y Zapatería  
Calle Bs. As. esq. S. Martín

**TIENE DE TODO PARA SEÑORAS HOMBRES NIÑAS NIÑOS Y BEBÉS**

más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

**EN LIQUIDACIÓN**

Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Vestones, Pantalones, Camisetas, Camisas, Seda, Llaveros, Batistas, Corsets, Toallas, Alemanas, Servilletas y trapos de cocina. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés de la Fábrica al Consumidor.

TIBURCIO R. HUERTES.

PIDA Ud. LA CERVEZA "CRISTAL" La más sana y agradable



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.

CENTRO DE CONOCIMIENTO BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

# Hotel 'Misiones'

DOMINGO, SEPTIEMBRE 24 DE 1916

## MENÚ

### COMIDA

Fiambre  
Ravioles  
Pescado á la marina  
Repollo  
Asado de cerdo con ensalada  
Nispero en almibar

### CENA

SOPA  
Croquetes de seso  
Ensalada italiana  
Chuletas con puré  
Postre: Tortilla quemada

# LA GUERRA EUROPEA

Prisioneros austriacos—La situación en Grecia—Petición griega rechazada por el gobierno alemán—Operaciones rusas y rumanas—Avance en la Transilvania, Galitzia y los Cárpatos—Éxito italiano en Albania—Ofensiva franco-británica en el Somme—Varios combates

## OTRAS NOTICIAS

**Buenos Aires, Sibre, 23.**—Inaugurase ayer el Congreso nacional de ingeniería.  
—El Poder Ejecutivo recibió del senado el proyecto de ley de intervención a la provincia de Entre Ríos, que fué sancionado favorablemente por el citado cuerpo legislativo.

El ministro del Interior ha conferenciado al respecto con el presidente de la República, con objeto de designar el interventor. Hoy será expedido el decreto respectivo, pero se ignora cual será la persona que desempeñará el cargo.

**Buenos Aires, Sibre, 23.**—Emprendió viaje a Río de Janeiro, el nuevo ministro argentino ante el gobierno del Brasil, doctor Ruiz de los Llanos.

—La comisión que tiene a su cargo la revisión de las obras del palacio del congreso, descubrió una nueva defraudación consistente en cinco millones de pesos. La comisión pasó los antecedentes al fiscal que entiende en este asunto.

**Roma, Sibre, 23.**—Despachos de Milán informan que llegó a Lambrate un convoy conduciendo a 2.000 prisioneros austriacos tomados en el Carso goriziano, durante los combates librados en el transcurso de la presente semana.

**Atenas, Sibre, 23.**—Los diputados al parlamento griego por el distrito de Janina, han publicado un llamamiento invitando a unirse al movimiento de defensa nacional, encabezado por el coronel Crestodoulas.

**Atenas, Sibre, 23.**—Anunciase que el gobierno alemán se niega a acceder a la petición de Grecia, relativa a devolver las tropas griegas que se entregaron en Kavala. Añade la información que esa actitud de Alemania, ha causado mal efecto en el seno del gobierno griego.

**Atenas, Sibre, 23.**—Despachos recibidos en esta capital, refieren que las tropas rusas y rumanas que se encuentran victoriosas en todas partes, han emprendido de nuevo el avance a través de la Transilvania, Dobruja, Galitzia y los Cárpatos, puntos en que el enemigo ha sido recientemente batido, viéndose obli-

gado a evacuar las posiciones que ocupaban.

**Londres, Sibre, 23.**—Telegramas de Petrograd, informan que el Kaiser se encuentra actualmente al frente de las tropas austro-alemanas que operan en la región de Luzk.

**Roma, Sibre, 23.**—Anunciase que las tropas italianas que operan en Albania contra los búlgaros, tomaron el miércoles último el pueblo de Korj, causando al enemigo pérdidas de consideración.

**Londres, Sibre, 23.**—Despachos de Salónica, cuentan que la población de Kozhani en la Macedonia, se sublevó contra el jefe de policía y el gobernador militar de la citada plaza. Agregan las informaciones que una compañía de infantería búlgara, se unió a los amotinados.

**Bucarest, Sibre, 23.**—Anunciase que las fuerzas rusas y rumanas que se hallan en la línea fortificada de Tuzla y Cernava, resistieron y rechazaron una serie de ataques enemigos, a los que causaron buen número de bajas.

**París, Sibre, 23.**—El comunicado habitual del gobierno publicado anoche dice así: La ofensiva franco-británica va ganando día a día más terreno en la región del Somme. Los alemanes nos atacaron consecutivamente las noches de ayer y anteayer, pero el fuego de nuestra artillería hizo fracasar los ataques. En la región de Auere, después de más de tres días de continuo tronar de la artillería, las fuerzas francesas consiguieron ganar algún terreno y ocuparon una trincheras que fue evacuada por el enemigo.  
En el frente de Verdún, continúa con menor intensidad los duelos de artillería.

## Crónica Social

### Viajeros

A Bompland los señores Juan B. Mercaudal y Alberto Zappelli.

### El enano Lómbim

Como ayer anunciamos, debutará hoy en el Cine Posadas, el enano Alejandro Lómbim, quien aparte de la curiosidad que su

minúscula persona ofrece, nos dará a conocer sus dotes de artista que según informes son de mucha notoriedad.

## Remate de tierras

El martillero señor Jacinto Reca, continuará mañana en la Confeitería «La Amistad» el remate de tierras pertenecientes a las chacras «El Palomar» y «Gordillo». Siendo el último día que salen a venta estos terrenos, cabe presumir que habrán muchos interesados.

## GUBERNATIVAS

Ministerio Interior comunica que según informes de la legación Británica, no se permitirá desembarcar en nueva Zelandia a partir del primero de Octubre próximo a ninguna persona mayor de 15 años procedente de cualquier país extranjero a menos que se halle provista de un pasaporte visada por un funcionario consular británico en ese país.

Administración de Contribución Territorial, Patentes y Sellos de la Nación, remite \$ 40 por fallos de Caja y gastos de Correo por los meses de Enero a Agosto del corriente año.

## Asistencia Pública

### Suero anti-oftídico

El Instituto Bacteriológico del Dpto. Nacional de Higiene, bajo la dirección del Prof. Kraus, ha fabricado el suero que nos sirve de título, cuya acción eficaz para las víboras de estas regiones, viene a llenar una necesidad imperiosa, pues, como es sabido, el suero existente no da los resultados deseados por no ser similares los venenos de sus víboras a los de las nuestras.

Sabida es la frecuencia, y más entre nosotros, en que las personas dedicadas a trabajos de chacra o monte se ven mordidas por víboras ponzoñosas, mordeduras que desgraciadamente suelen ser fatales por no tener a mano medios rápidos de curación, como resulta el suero, tener que recurrir a sistemas anticuados, como son los de cortarse la parte mordida o la cauterización a fuego, empeorando a veces su situación.

El Director de la Asistencia Pública local, Dr. Guillermo Villafañe, habiendo recibido una cantidad de dicho suero y con el fin de extenderlo a los interesados en adquirirlo, ha pasado una circular en la que ofrece por cada víbora viva que se le entregue, una dosis. Encontramos lógico dicho cambio, pues, el está basado en la necesidad de poseer mayor cantidad de veneno para la fabricación del suero, el que de este modo podrá ser difundido con profusión, evitándose así tan graves accidentes.  
Quedan avisados los interesados en poseerlo.

He aquí la circular del Dr. Villafañe:

«Señor. El Instituto Bacteriológico del Departamento Nacional de Higiene, ha preparado el suero anti-oftídico contra las víboras ponzoñosas de esta región (varará, cascabel, etc.), cuya acción, eficaz ha quedado demostrada en numerosas experiencias de su aplicación, y con el propósito de poner éste a su alcance, para los frecuentes accidentes que ocurren entre los obreros de los obrages, tengo el agrado de poner en su conocimiento que esta Dirección Sanitaria dispone de una cantidad de dicho suero y que tendrá la satisfacción de

canjear una dosis de este específico por cada víbora venenosa que Vd. entregue a esta Asistencia Pública.

En la firme convicción de que Vd. cooperará en esta forma práctica, al elevado propósito de la Autoridad Sanitaria Nacional de fabricar en mayor extensión dicho suero, para difundirlo en todo el país, a fin de prevenir y combatir los numerosos accidentes de muerte por mordedura de víboras, me es grato saludar a Vd. atte. (Fdo. G. Villafañe)

## Tiro Nacional Misiones INVITACION

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Extraordinaria que se llevará a cabo en el Teatro Español el Domingo 24 del corriente a las 3 p. m.  
Se ruega puntual asistencia por tratarse de asunto de interés para la marcha de la institución.  
EL SECRETARIO.

## Aviso de licitación

Llámanse a propuestas por el término de treinta días, para la ejecución del servicio de transporte local de correspondencia en Posadas.  
Por el pliego de condiciones y demás datos ocurrir a la Oficina de Correos de Posadas.  
Posadas, Setiembre 18 de 1916.  
Primera publicación el 18 de Setiembre. Vence al 17 de Octubre.  
J. B. GARCÍA.

## SE PIDE

Se pide a aquél que posea los siguientes folletos:  
1º—La administración Lanusse—Mitiñación—despoblamiento y saqueo—Posadas, Imp. Misiones 1899.  
2º—Territorio Nacional de Misiones—Desquicio de su administración—Posadas, Imp. Misiones 1899.  
3º—El juez letrado de Misiones o mafias y hazñas de un helaco, publicadas por una de sus víctimas—Dr. Aires, Est. tip. de El Correo Español, Belgrano 450—1891.  
Y que quieran desprenderse de ellos que pase por esta dirección a establecer condiciones.

## Chacras

En la Estancia y Colonia «Santa María» se arrionda chacras a \$ 1.—m. por hectárea y por año. Contrato por cinco años. Por más datos dirigirse a Parish y Simmelhag.

Concepción de la Sierra

# JUDICIAL POR JACINTO RECA

## Las hermosas Chacras conocidas por 'El Palomar' y 'Gordillo'

El Domingo 24 de Septiembre a las 9 a. m. en la Confeitería «La Amistad» frente a la Plaza 9 de Julio, rematará en LOTES de acuerdo con los planos, estas DOS espléndidas chacras que son una continuación de la ciudad.

## Detalle de los Lotes con sus respectivos precios de BASE:

Chacra 'El Palomar'	
<b>Manzana A</b>	<b>Manzana B</b>
Lotes 1, 3 y 10 a \$ 200.00 cada uno	Lotes 1 y 6 a \$ 170.00 cada uno
» 2, 5 y 6 » 180.00 »	» 2 al 5 y 7 al 10 » 150.00 »
» 4, 7 y 9 » 160.00 »	» 1 al 6 » 110.00 »
<b>Manzana C</b>	<b>Manzana D</b>
Lotes 1 y 6 a \$ 170.00 cada uno	Lotes 1 y 4 a \$ 200.00 cada uno
» 3 al 5 y 7 al 10 » 150.00 »	» 5 al 8 » 180.00 »
» 11 al 16 » 110.00 »	» 2 y 3 » 130.00 »
<b>Manzana E</b>	<b>Manzana F</b>
Lotes 1 al 1 y 9 al 12 a \$ 140.00 cada uno	Lotes 7 al 10 a \$ 150.00 cada uno
» 5 al 8 » 120.00 »	» 1 al 6 y 11 al 10 » 110.00 »
<b>Manzana G</b>	<b>Manzana H</b>
Lotes 7 al 10 a \$ 150.00 cada uno	Lotes 1 y 10 a \$ 200.00 cada uno
» 1 al 6 y 11 al 10 » 110.00 »	» 5 y 6 » 180.00 »
	» 2, 3, 4, 7, 8 y 9 » 130.00 »

## Chacra 'Gordillo'

<b>Manzana A</b>	<b>Manzana B</b>
Lotes 1 y 8 a \$ 210.00 cada uno	Lotes 1 y 8 a \$ 250.00 cada uno
» 2 al 6 » 180.00 »	» 2 al 7 y 9 al 16 » 210.00 »
<b>Manzana C</b>	<b>Manzana D</b>
Lotes 1 y 6 a \$ 205.00 cada uno	Lotes 1 y 6 a \$ 190.00 cada uno
» 2 al 5 » 170.00 »	» 2 al 5 » 160.00 »
» 7 al 10 » 150.00 »	
» 11 al 16 » 130.00 »	<b>Manzana G</b>
<b>Manzana E</b>	Lotes 1 y 7 a \$ 195.00 cada uno
Lotes 1 al 5 a \$ 140.00 cada uno	» 8 y 11 » 250.00 »
» 6 al 9 y 11 al 13 » 190.00 »	» 12 » 140.00 »
» 10 y 14 » 210.00 »	» 13 » 210.00 »
<b>Manzana F</b>	» 2 al 6 » 150.00 »
Lotes 2 al 9 a \$ 250.00 cada uno	» 13 al 18 » 195.00 »

## Condiciones de venta:

25% al contado, resto pagadero en QUINCE MENSUALIDADES en cuotas iguales AL CONTADO 10% de descuento sobre la parte correspondiente al plazo.  
SEÑA 10%—OMISION 3% pagaderos en el acto.  
El comprador puede optar por firmar un Boleto de Compra-Venta dándole la posesión de inmediato ó escritura escrita con hipotecas.  
Deberá efectuarse la escritura dentro de los 30 días después que haya sido aprobado el remate por el Sr. Juez de 1ª Instancia en la Civil de C. de Corrientes Dr. Danusso.  
Deberá de escribir y darse por suelta de comprar.  
Por más datos á mi escritorio calle Bolívar esquina Ayacucho.

J. RECA.



CEHPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES



# Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto à Monte

Lotes de todos tamaños y à 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—eis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Acopio de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse à:

## Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN DE LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA

### Aviso de licitación

Llámanse a propuestas por el término de treinta días, para la ejecución del servicio de transporte de correspondencia entre Posadas y Córpus.

Por el pliego de condiciones y demás datos ocurrir à la Oficina de Correos de Posadas.

Posadas, Agosto 24 de 1916.

J. B. Gótzarz.

### "LA TARDE"

Dirección, Redacción y Administración COLÓN y SARMIENTO

Condiciones de la Suscripción Adelantada:

TERMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....	1.40		
> trimestre.....	4.--		
> semestre.....	7.50		
> año.....	15.--		
Número suelto..	0.10		
> atrasado.....	0.20		

Para todo lo referente à avisos, solicitudes ó publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solicítense à la Administración informes sobre tarifa, indicando extensión y lugar en que deseen sean publicados.

### Talleres de Pintura y Encuadernación

SE ATIENDE

Toda clase de trabajos del ramo de:

**Encuadernación**

Libros en blanco, media pasta, rústica, estuches de cartón.

Artículos para regalo

Foerado de Mapas y Planos sobre tela ó cartón paspartú, cuadros, etc., etc.

LA ALIANZA STEINCARD HNOS POSADAS MISIONES

SE HACEN

Toda clase de sraabajos de:

**PINTURAS**

de Casas, Blanqueos, Recuadros, Decoraciones Imitaciones

Trabajos al Oleo

COCHES y LETREROS etc., etc.

Todos los trabajos se hacen con prontitud y a precios módicos.—Se atienden trabajos para afuera de Posadas—Trabajos de empapelado—Bueno Pida muestras y presupuestos—Sucursal Encarnación (Paraguay). Calle San Martín y Ayacucho—Castilla de Correo Nro. 35

### MODISTA

De la Escuela Superior de Corte de

ROMA

Julia B. de Stefanini

TRAJES

de PASEO y CEREMONIAS

BLUSAS y VISOS BATONES

—Calle Bolívar n.º 3 de Febrero—POSADAS

## ESTABLECIMIENTO GRAFICO

# ALBERDI

### Impresiones en General

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

EF INDICOS, REVISTAS Y CARTELES

EN NEGRO Y COLORES

— PRECIOS MÓDICOS —

POSADAS

Se atienden pedidos para la campaña siempre que vengam acompañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGIRSE AL

— ADMINISTRADOR —

MISIONES

CALLES COLÓN y SARMIENTO

### Granja 'Buena Vista'

Quinta N.º 96 y 97  
Calle Bartolomé Mitre  
Santo Tomé (Corrientes)

rinos injertados y simples, como también los hay en almácigos y viveros. Limones Duraznos, Membrillos, Bananos, Ananases y Párras de varias clases y gran variedad de árboles frutales y de adorno.  
Por mayores datos dirigirse en la misma a su dueño Sr. Luis Bassot o en ésta ver se con Antonio Bassot—Córdoba equina de grano.

Por tener que ausentarse su dueño, se desea vender esta propiedad, situada en el lugar más pintoresco de la localidad a solo 4 cuadras de la plaza principal, con casa de 5 piezas y dependencias, agua permanente con instalación de molino a viento. Grandes plantaciones de naranjos y mandarinas.

**Chacra** Se alquila o se arrienda una Chacra, situada sobre la costa del Paraná, cerca del Paraná cerca a su dueño Sr. Luis Bassot o en ésta ver se con Antonio Bassot—Córdoba equina de grano.

## Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUNATAY entre Posadas y Córpus desde el 1º de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m. llegando a Córpus a las 2 p.m.—Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.  
Los Domingos la lancha GUARANY hará un viaje redondo en el día, a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a las 5 p.m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

## Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de Mayo de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS

SALIDA DE POSADAS

Miércoles: Internacjonal de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a.m.  
Viernes: De Concordia, a las 11.12 p.m.

## Almacén y Tienda

# 'EL PROVEEDOR'

## Juan T. Ramirez

Acopio de frutos del país

SAN MIGUEL CURUZÚ — ENCARNACIÓN (PARAGUAY)

## Trabajos Comerciales

EN NEGRO Y EN COLORES

Encargue Ud. en la Imprenta

# Alberdi-

Colón y Sarmiento

## Librería "Del Colegio"

### MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general  
Novelas Literarias Útiles para Colegios—Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VIENIENDO ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE

# "RETORNO"

En la librería del "COLEGIO"

Por Claudio Guerdilo, à 2 ps. el ejemplar



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES